

# EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA kijelenti, hogy a következő egység(ek):

Modellsz.	Sorszám	Termékleírás	Számla leírása
04358 plusz 04440 és 100-6442	403410001 és ettől felfelé	Greensmaster 3150 kétkerék-meghajtású vontatóegység	GR3150
04384 plusz 04441 és 100-6442	403410001 és ettől felfelé	Greensmaster 3250-D kétkerék-meghajtású vontatóegység	GR3250D, GREENMASTER MOWER
04510 és 119-7129	403410001 és ettől felfelé	Greensmaster 3300 TriFlex vontatóegység	GR3300 TRIFLEX
04520 plusz 04442 és 121-6665	403410001 és ettől felfelé	Greensmaster 3400 TriFlex vontatóegység	GR3400 TRIFLEX
04530 és 119-7129	403410001 és ettől felfelé	Greensmaster 3320 TriFlex vontatóegység	GR 3320 TRIFLEX HYBRID
04540 plusz 04443 és 121-6665	403410001 és ettől felfelé	Greensmaster 3420 TriFlex vontatóegység	GR 3420 TRIFLEX HYBRID

Megfelel(nek) az alábbi irányelveknek:

2000/14/EK (zaj), 2006/42/EK (irányelv a gépekről), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség)

Az összes felsorolt modell az alábbi szabványok és/vagy előírások alapján lett értékelve:

Változatok	Alapfelszereltség
Minden változat:	EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018 EN 55012:2007+A1:2009
04510, 04520, 04530 és 04540	EN 61000-4-2:1995+A1:1998+A2:2001 EN 61000-4-3:2006+A1:2008 EN 61000-4-8:2010

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Típus	Megnevezés	Irányelv
Tartozékok/adapterek az összes modellhez		
04497	Szivárgáskereső készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
04554	Univerzális világításkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
Tartozékok/adapterek a 04358 modellhez		
04476	3 kerekű meghajtókészlet, GR3150	2006/42/EK, 2014/30/EU
04440	CE-védőburkolat-készlet	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 04384 modellhez		
04477	3 kerekű meghajtókészlet, GR3250	2006/42/EK
04441	CE-védőburkolat-készlet	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 04358 és a 04384 modellekhez		
04494	Gyepszellőztető	2006/42/EK
04495	Hármas henger	2006/42/EK
04652	8 késes DPA	2006/42/EK
04654	11 késes DPA vágóegység	2006/42/EK
04656	14 késes DPA vágóegység	2006/42/EK
04709	Talajgyengető meghajtója (bal)	2006/42/EK

Típus	Megnevezés	Irányelv
04726	Forgó hátsó görgős kefe (bal)	2006/42/EK
04479	Szalmaeltávolító henger	2006/42/EK
99-1645	Súlykészlet	2006/42/EK
100-6442	Súlykészlet	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 04520-es modellhez		
04442	CE-védőburkolat-készlet	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 04540-es modellhez		
04443	CE-védőburkolat-készlet	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 04510, 04520, 04530 és 04540 modellekhez		
04714	3 kerekű meghajtókészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
04730	Szivárgáskereső készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
119-7129	Keréksúlykészlet (2WD)	2006/42/EK
121-6665	Keréksúlykészlet (dízel)	2006/42/EK
04508	Standard ülés készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
04719	Prémium ülés készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
04651	8 késes DPA vágóegység	2006/42/EK



Típus	Megnevezés	Írányelv
04653	11 késes DPA vágóegység	2006/42/EK
04655	14 késes DPA vágóegység	2006/42/EK
04720	Szalmátlanító tárcsa	2006/42/EK

Típus	Megnevezés	Írányelv
04722	Hármas green-henger	2006/42/EK
04723	Green szellőztető	2006/42/EK

Zajkibocsátási irányelv (2000/14/EK, 2005/88/EK):

Modell	Besorolás	Vágásszélesség (cm)	Mért hangteljesítmény (dBA)*	Garantált hangteljesítmény (dBA)	Motor fordulatszáma (ford./perc)
04358	Fűnyíró	150	94	95	2825
04384	Fűnyíró	150	99	100	2710
04510	Fűnyíró	150	98	100	2850
04520	Fűnyíró	150	98	100	2850
04530	Fűnyíró	150	96	97	2850
04540	Fűnyíró	150	97	98	2900

Meghatározva az ISO 11094:1991 szabvánnyal összhangban.

A megfelelőség értékelése: VIII. melléklet

Tanúsításra jogosult testület: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Tanúsított:



Tom Langworthy  
tervezési igazgató  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Október 3, 2022

Hivatalos képviselő:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EEA/UK adatvédelmi nyilatkozat

## A Toro az alábbi módon használja fel az Ön személyes adatait

A The Toro Company („Toro”) tiszteltben tartja személyes adatainak bizalmasságát. Amikor megvásárolja valamelyik termékünket, birtokunkba kerülhet néhány személyes adata közvetlenül Öntől vagy a helyi Toro-vállalaton, illetve -kereskedőn keresztül. A Toro ezeket az információkat a szerződéses kötelezettségek teljesítése érdekében – például jótállás nyilvántartásba vételéhez, jótállási igény feldolgozása vagy termék visszahívása esetén történő kapcsolatfelvételhez és jogszerű üzleti célokra – használja fel, például vevői elégedettség mérésére, termékeink javítására vagy olyan termékinformációk biztosítására, amelyek érdekesek lehetnek az Ön számára. A Toro a fenti tevékenységek bármelyikével kapcsolatban megoszthatja az Ön adatait a Toro leányvállalataival, kapcsolt vállalkozásaival, kereskedőivel vagy más üzleti partnereivel. Személyes adatait akkor is nyilvánosságra hozhatjuk, ha a törvény ezt előírja, vagy ha vállalkozás eladásával, vásárlásával vagy egyesülésével kapcsolatban merül fel erre igény. Marketingcélokból soha nem adjuk ki az Ön személyes adatait más vállalat számára.

## Személyes adatainak megőrzése

A Toro a személyes adatait addig őrzi meg, amíg az a fenti célokból fontos lehet, valamint a jogszabályi előírásoknak megfelelően. A hatályos megőrzési időszakokkal kapcsolatban további tájékoztatásért írjon a következő címre: [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## A Toro biztonsággal kapcsolatos elkötelezettsége

Személyes adatait az Amerikai Egyesült Államokban vagy más olyan országban is feldolgozhatják, amely kevésbé szigorú adatvédelmi jogszabályokkal rendelkezik, mint a tartózkodási helye szerinti ország. Amikor adatait a tartózkodási helye szerinti országon kívülre továbbítjuk, jogilag megkövetelt lépéseket teszünk annak biztosítása céljából, hogy megfelelő intézkedések történjenek adatai védelme érdekében, valamint hogy azokat biztonságosan kezeljék.

## Hozzáférés és helyesbítés

Önnek joga van személyes adatai kijavításához vagy felülvizsgálatához, illetve az adatok feldolgozásának tiltásához vagy korlátozásához. Ezek kapcsán írjon a [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) címre. Ha aggódalmi vannak azzal kapcsolatban, hogy a Toro miként kezeli az Ön adatait, bátran tegye fel a kérdéseit közvetlenül nekünk. Felhívjuk figyelemét, hogy az európai lakosoknak jogukban áll panaszt tenni az adatvédelmi hatóságnál.

# EU Specifications

## Gépteljesítmény-, tömeg- és rezgésadatok

Modell	Névleges teljesítmény (kW)	A gép tömege† (kg)	Kézre/karra ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*			Teljes testre ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*	
			Bal kéz	Jobb kéz	Tűrés	Szint	Tűrés
			Szint	Szint			
04358	11,1	493	0,4	0,3	0,1	0,36	0,07
04384	12,1	552	0,5	0,7	0,1	0,19	0,04
04510	11,21	526	0,6	0,5	0,1	0,34	0,05
04520	13,4	586	0,7	0,6	0,1	0,19	0,05
04530	11,21	570	0,6	0,8	0,1	0,33	0,13
04540	13,4	638	0,3	0,2	0,1	0,57	0,25

† Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

\* Az EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 szabvánnyal összhangban meghatározva

## Gépre vonatkozó zajszintadatok

Modell	Hangnyomás (dBA) <sup>1</sup>	
	Szint	Tűrés
04358	82	1
04384	84	1
04510	80	1
04520	84	1
04530	81	1
04540	80	1

<sup>1</sup> A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az EN ISO 5395-1:2013 szabvánnyal összhangban.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.